

Übung 1

Ergänzen Sie mit Infinitivsätzen, wenn möglich.

1. Galilei hat die Absicht,...
2. Er empfiehlt Andrea,...
3. Andrea ist daran gewöhnt,...
4. Er ist fähig,...
5. Frau Sarti möchte nicht...
6. Galilei beschwert sich, um...
7. Der Kurator Priuli hat das Recht,...
8. Galilei denkt nicht im geringsten daran, ...
9. Ludovico kommt zu Galilei,...
10. Die katholische Kirche hat einen Grund,...

Übung 2

Übersetzen Sie ins Deutsche

1. It's time to replace the Ptolemaean system by the Copernican.
2. Galilei plans to go to Florence, but his friend doesn't want him to go.
3. I have no desire to become a Galilei.
4. I find it very hard to understand this drama.
5. Galilei told Andrea to use his eyes and his reason. (die Vernunft)
6. We have no reason (der Grund) to believe what he says.
7. Galilei asked Federzoni to help him.
8. In Padua, Galilei has the freedom to do research, but no money to buy milk.

Übung 3

Infinitivkonstruktionen mit: zu, um...zu oder Nebensätze mit: daß, damit

1. Galilei / schicken / Federzoni / in die Stadt // Linsen / machen lassen
2. Er / Italienisch sprechen // Federzoni / einbeziehen / in den Kreis der Gelehrten
3. Ludovico / wollen // Galilei / Mathematik lehren / ihn
4. Galilei / die Absicht haben // nach Florenz gehen

5. Er / sich sehnen nach / / endlich / genug Geld haben // gut essen können
6. Sagredo / Angst haben vor // Galilei / von der Inquisition gestraft werden
7. Galilei / die Gelehrten / einladen zu // durch sein Rohr schauen
8. Andrea / es bereuen // dem Großherzog / das kopernikanische Modell / gezeigt haben
9. Galilei / meinen / er / haben / keinen Grund // die Inquisition fürchten

Übung 4

Übersetzen Sie ins Deutsche!

1. It's time to go home.
2. He asked me to help him.
3. He wants me to help him.
4. It stopped raining.
5. We plan to go to Vienna next year.
6. It's too late to go to the movies tonight.
7. May I ask you to take a seat?
8. It's always nice to get a letter from you.
9. I have no intention of becoming famous.
10. I find it very hard to understand this movie.
11. It's almost impossible to get tickets now.
12. I didn't know what to say.
13. Helmut told us to stay here.
14. Can you tell me how to do that?
15. I'll tell you whom to call to find out.
16. I don't have enough money to go to Germany.
17. Galilei wants him to look through the instrument.
18. I don't think it is not moral for someone to sell the invention of another person.
19. Sagredo didn't want Galilei to go to Florenz.
20. Can a fact be true without having been accepted by the world?